



22 MAR. 2011

Poznań,.....

WOJEWODA WIELKOPOLSKI

Za dowodem
formalnym

KN.II-4.0932-4/11

Wielkopolski Urząd Wojewódzki w Poznaniu		
KANCELARIA GŁÓWNA		
WYSŁANO DNIA	22. MAR. 2011	WYSŁANO DNIA
L. dz.	12 9 21	
Zal.		

Pani

Agnieszka Dankowska

ul. Jasna Rola 40C/68

61-609 Poznań

Wystąpienie pokontrolne

Na podstawie art. 20 ustawy z dnia 25 listopada 2004 r. o zawodzie tłumacza przysięgłego (Dz. U. Nr 273, poz. 2702 ze zm.) skontrolowano w dniu 8 lutego 2011 r. Pani działalność jako tłumacza przysięgłego języka niemieckiego, w zakresie prawidłowości i rzetelności prowadzenia repertorium oraz pobierania wynagrodzenia określonego w przepisach, o których mowa w art. 16 ust. 2 i 3 ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego, w okresie od 1 stycznia 2008 r. do 31 grudnia 2010 r.

W związku z tą kontrolą przekazuję Pani niniejsze wystąpienie pokontrolne.

W wyniku kontroli ustalono, co następuje.

Wszystkie czynności tłumacza przysięgłego, które zostały odnotowane w przedstawionym repertorium, wykonano w zakresie posiadanych uprawnień tj. języka niemieckiego. Repertorium zawierało wszystkie elementy wymagane przepisami art. 17 ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego. Kontrola w zakresie wysokości pobranych wynagrodzeń za czynności tłumacza przysięgłego objęła 2 zlecenia dla podmiotów, o których mowa w art. 15 ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego. W wyniku analizy ww. pozycji stwierdzono nieprawidłowość w naliczeniu wysokości pobranego wynagrodzenia w pozycji 25/2009 z dnia 10.05.2009 r.

Biorąc powyższe pod uwagę wnoszę o pobieranie wynagrodzenia, za czynności tłumacza przysięgłego, wykonane na żądanie sądu, prokuratora, Policji oraz organów administracji publicznej zgodnie ze stawkami wskazanymi w rozporządzeniu Ministra Sprawiedliwości z dnia 24 stycznia 2005 r. w sprawie wynagrodzenia za czynności tłumacza przysięgłego (Dz. U. Nr 15, poz. 131 ze zm.).

Oczekuję przedstawienia przez Panią, w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszego wystąpienia pokontrolnego, informacji o realizacji zaleceń.

WOJEWODA WIELKOPOLSKI

Dyrektor Wydziału

Hanna Sobańska
Kierownik
Oddziału Kontroli

Agnieszka Krasowska

al. Niepodległości 16/18, 61-713 Poznań, tel. 061-851-55-66, fax 061-854-11-50
www.starzyaspocjalista.pl, e-mail: wojewoda.wielkopolski@poznan.uw.gov.pl

Piotr Słusarczyk

Piotr Florek